PART TWO
DALIS ANTRA

SANDARA

Kalėdos yra Šviesos
Ir Laisvės Simbolis

CHRISTMAS ISSUE

PENKTADIENIS, GRUODŽIO - DECEMBER 20 D., 1963

NO 51

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Visiems!

Kalėdų Šventės Pradžiūgina Mus Žiemos Laikotarpyje

Mūsų Protėviai Buvo Sukūrę Daug Puošnių Vaizdų Apie Kalėdas

Jeigu nebūtų švenčių, tai žiemos pradžia atrodytų labai nuobodi ir varginanti. Šalčiai apie šį laiką jau gerokai įsisiubuoja, o sniegas ir pusnys apdengia ištisus plotus, apsunkindami vaikščiojimą ir važiavimą.

Pati gamta atrodo kaip ir apmirusi. Pranyko laukų žaliumynai, o medžiai, netekę savo lapų, stovi kaip kokios šmėklos, apšalusiom šakom. Nebesigirdi ir paukštelių čiulbėjimo, nes mieliausi giesmininkai išskrido į šiltesnius kraštus.

Bet kai aplinkinė gamta paliauna žavėti žmones, jie pradeda ieškoti pasitenkinimo kitur; jie ima žvalgytis į Saulutę, kuri, nors ir atsitolinusi, visgi nepaliauna spindėti ir skleisti savo, kad ir šaltesnių spindulėlių. Dabar tai prisimenama, kaip ji buvo maloni ir artima vasaros ir ankstyvo rudens metu. Kokia galinga ji buvo! Juk tik dėka jai, pavasariui artėjant, pranyksta šalčiai, sutirpsta sniegas ir ledai, o gamta vėl pradeda atgyti ir sužaliuoti!

Visus tuos nuostabius pasikeitimus aplinkėje gamtoje, mūsų protėviai jungė su Saulutės nukeliavimu ir jos grįžimu. Tai yra tokia pat tiesa, kokią skelbia ir astronomai tiesa, tik apsukta į kitą pusę. Dabar mes sakome, jog šiaurinis žemės pusrutulis palinksta nuo Saulės, o mūsų protėviai sakydavo, jog Saulė atsisuka nuo tos vietovės, kur jie gyveno. Vienaip ar kitaip žiūrint, rezultatas būna tas pats.

Toliau einant, skirtumai jau aiškiau pasireiškia. Astronomai nubrėžta Žemės sukimąsis skaitlinėmis ir formulėmis, mūsų protėviai gi naudojo plačią vaizduotę išaiškinimui žiemos atėjimą ir jos dingimą. Jei ne toji anais laikais žmonėse pasireiškusi vaizduotė, šiandie mes neturėtumėm Kalėdų švenčių, nes astronomai jų nebūtų sukūrę.

Taigi, bent už tai mes privalėtumem būti dėkingi savo protėviams. Kas ne kas, bet senovės lietuviai buvo papuošę šias šventes gražiomis pasakomis, giesmėmis, įvairiomis apeigomis ir savotiškomis pranašystėmis, kokių vargiai ar užtiksime pas kitas tautas.

Žiūrint šių dienų akimis, galime tik stebėtis savo protėvių sukurta mitologija, jų vaizdinga gamtos reiškinių interpretacija ir išvystymą savotiškos operos apie Kalėdų šventes. O to visko centre yra ne kas kitas, kaip Saulė — močiutė.

Tą mūsų protėviai atliko dalinai ir praktiškais sumetimais. Jie, kaip ir mes dabar, nejučiomis siekė pagražinti ir paįvairinti nelengvą ir slėgiantį pradinį žiemos laikotarpį. Tą jie taip sumaniai atliko, kad mes ir šiandie naudojamės daugeliu iš jų paveldėtais įpročiais, tradicijom ir Kalėdų švenčių puošnumais.

Kadaise Puritonai Buvo Uždraudę Švęsti Kalėdas

Nuo 1659 iki 1681 metų dabartinėje Mass. valstijoje buvo uždrausta švęsti Kalėdas. Mat, atvykę į šią šalį iš Anglijos puritonai buvo priešingi bent kokioms šventėms, o ypatingai šioms, kur pasireikšdavo daug linksmybių ir baliavojimų, kas, puritonų manymu, buvę "pagoniški" įpročiai.

Bet ne visi ankstyvesni ateiviai į šią šalį pritarė tokiam kraštutiniam puritonų nusistatymui. Po daugelio kivirčių ir net peštynių, Kalėdų šventės atgavo savo laisvę ir Mass. valstijoje.

Kad Pasiekus Žvaigždes

Amerikiečių astronomai apskaitliavo, jog artimiausios žvaigždės yra 26 trilijonų mylių atstume nuo Žtmės. Norint jas pasiekti, kosminė raketa, skrendanti šviesos greitumu, tai yra 180,000 mylių per sekundę, turėtų lėkti 4 ir pusę metų.

Rašytojas Apsivylė "Ramiuoju" Miesteliu

Žinomas amerikiečių rašytojas ir Nobelio laureatas John Steinbeck apsigyveno ramiame Sag Harbor uoste, Long Island mažutėje saloje — "vienintėlėje vietoje Amerikoje, laisvoje nuo prasikaltėlių'".

Išvykdamas į Europą, rašytojas visgi užrakino savo vilą. Kuomet sugrįžo, jis surado jog iš jo namų vagys išnešė televizijos aparatą, du šautuvu, keletą paveikslų ir kitų dalykų. Policija tačiau vagius pagavo ir atėmė iš jų kaikuriuos pavogtus daiktus. Bet John Steinbeck ir po to nepaliovė tikėti į Sag Harbor.

When you smoke cigarettes you are likely to burn yourself to death; with chewing tobacco the worst thing you can do is drown a midget.
—Fred Allen

We are born to do benefits.... O, what a precious comfort it is to have so many, like brothers, commanding one another's fortune.
—Timon of Athens

Azijoje Kalėdų Simbolis Yra Bananų Palmė

Pilipinuose, kur į kalėdinius papročius turėjo įtakos amerikiečiai, ispanai, anglai, malajiečiai, indai, kiniečiai ir dar kitos tautybės.

Kalėdos yra švenčiamos labai skirtingai: užtinkamos ir eglaitės ir bananų palmės, ryžių pudingas kokoso riešutų saldžioji degtinė, giedamos kalėdinės giesmės arba Kūčių vakare šokama ir tam panašiai.

Pilipinai yra vienintelis Azijos kraštas, kur praktikuojama katalikybė. Daug kalėdinių papročių gyventojai yra pasiskolinb iš ispanų ar amerikiečių, bet daugelyje vietų apeigos dar tebėra stabmeldiškos.

Kalėdiniam stalui dažniausia pateikiama vištiena arba ryžiais ir česnakais prikimšta kiauliena.

Desertui gali būti angliškas slyvų pudingas ar amerikietiškas pajus.

Krašto pietuose patalpoje pastatomos bananų šakos su vaisiais, kuriais vaišinami svečiai.

Senovės Kalėdos Žemaičių Krašte

Ką Pasakojo Vienas Italas Keliautojas

Vienas italas, Aleksander Guagnin, aplankęs Žemaitiją 15-tam šimtmetyje, sumini kokias ceremonijas žemaičiai atlieka Kalėdų metu.

Ūkininkas susikviečia savo gimines arba kaimynas ir bendrai atlieka religijines pamaldas. Jo stalas apdengtas šienu ir apstatytas alumi ir duona.

Paskiau į trobą atvesdavo gyvulį. Žinys arba vyresnysis suduoda lazdele gyvuliui per galvą, sakydamas:

"Tau Dieveli, Vaižgantėli, aukojame ir tau dėkojame, kad mumis šį metą sveikais išlaikei, dabar tavęs meldžiame suteikti gerą derlių ateinančiam pavasaryje. Saugok mus nuo geležies ir ugnies, nuo maro ir priešų."

Tą gyvulį paskiau išvesdavo ir po švenčių paskersdavo. Didesnę dalį mėsos patys suvartodavo.

Atlikę religines ceremonijas, jaunieji susirinkdavo linksmintis, o senieji gerdavo ir visokias pasakas sekdavo.

Romantiški Burtai Kalėdų Išvakarėse

Kalėdų šventės buvo panaudojamos ir meiliškiems burtams. Kaikuriose Lietuvos apylinkėse anais laikais merginoms ir jauniems vyrams buvo patariama Kūčių vakare išsigerti po gurkšnį alaus ar giros devyniuose skirtinguose namuose.

Atlikus tą, galima buvę tikėtis, jog ilgai netrukus jis ar ji sutiks tinkamą vyrą ar žmoną.

Laukinės antys nuskrenda apie 70 mylių į valandą.

SKAMBUČIAI MIŠKE

Baltieji eglynai palinksta
Ir klausosi džiaugsmo užmigstant.
Atbėga skambučiai, atbėga
Per baltą kalėdinį sniegą.

Iš tolo artėja, artėja...
Pro šalį! Ir pralenkia vėją!
Ir tuoj ten už mėlyno šilo
Tyliau, vis tyliau...ir nutylo.

Kazys Bradūnas

NAUAS REKORDAS AUTO GAMYBOJE

Detroit. — Automobilių pramonė pagamins šiame gruodžio mėnesyje rekordinį kiekį — 737,000 naujų auto.

Pirmesnis rekordas šiuo atžvilgiu — 681,748 vienetų — buvo atsiektas gruodžio mėn., 1955 metais.

Turistai Pasiekia Lengvai Alpių Viršūnes

Oasta, Italija. — Surado lengvą būdą "užlipti" į 15,781 pėdos kalno Mont Blanc viršūnę, aukščiausią vietą Alpėse.

Ten yra nusileidimo vieta helikopteriams, 1,300 pėdų žemiau kalno viršūnės.

Iš tos vietos gidai — vadovai aukštyn sniegu apdengtom atkalnėm veda į kalno viršūnę.

30,000 Meksikiečių Ūkio Darbininkų JAV

Mexico. City. — Apskaičiuota, kad 180,000 meksikiečių ūkio darbininkų emigravo į JAV agrikultūros darbams šiais metais. Iš jų 150,000 sugrįžo į savo tėvynę.

Manoma, kad likusieji 30,000 sugrįš namo šį mėnesį.

Ješko Kaltininkų Ne Ten, Kur Turėtų

Berlynas. — Komunistinis rytų Vokietijos režimas pradžioje šio mėnesio įvedė maisto korteles, pagal kurias vienas asmuo per mėnesį galės gauti tik 2 svaru mėsos, 8 kiaušinius, 24 juncijas sviesto arba porą svarų taukų.

Maisto trūkumas taip pat pasireiškia Lenkijoje, Baltijos kraštuose, Vengrijoje ir pačioje Sovietų Sąjungoje.

Už tuos trūkumus Chruščiovas suverčia kaltę ant blogo oro, ant kolchozų ir sovchozų tvarkytojų apsileidimą ir, pagaliau, ant spekuliantų.

Tikrenybėje gi, didžiausias kaltininkas yra pragaištinga komunistinė sistema.

"Yuletide" Senovinis Vardas Kalėdoms

Kalėdų šventes anglai, škotai ir skandinavai dažnai pavadina taipgi "Yule" arba "Yuletide" vardu. Jis yra kilęs iš skandinavų "Juul" ir reiškė žiemos iškilmę.

Tuo laikotarpiu dideli laužai buvo užkuriami dievo Thor garbei, primenant jam, jog žemėje labai šalta ir kad jis privalėtų išsklaidyti piktus šalčius.

Viduramžio laikais ir anglai pradėjo deginti ratus — "logs". Bet kadangi Anglijoje nebūdavo taip šalta, tai tokius laužus Kalėdų išvakarėse žmonės skirdavo nubaudymui piktųjų dvasių.

Užkariauti senųjų prūsų žemes kryžiuočiams ėmė penkiasdešimts metų.

VEDUSIEJI TIKRAI ILGIAU GYVENA

Vedybinis gyvenimas prailgina mūsų amžių! Prie tokios išvados priėjo, po ilgų ir nuodugnių tyrinėjimų, Danijos statistikai.

Jie patikrino, jog vedę vyrai ir moterys, vidutiniai, išgyvena dviem metais ilgiau, negu viengungiai ar viengungės. Panašiai, kiek sutrumpėja gyvenimas ir persiskyrusių (divorsuotų).

Paskelbtoji Taika Kurios Nesimato

Mintys Kalėdų Rimčiai

A. J. MASLAUSKAS

Paprastai, belaukdami Kalėdų, pajuntame Jų artumą gruodžio mėnesį, prasidėjus prieškalėdiniam pasninkui — Adventui. Tai tartum susikaupimo, sąžinės perkratymo laikotarpis, belaukiant Kristaus atėjimo dienos.

Tiesa, gyvendami toli nuo savo tėvų bei protėvių gimtojo krašto Lietuvos, mes neturime galimybės ir sąlygų Kalėdų rimties susikaupimui. Čia perdaug anksti pradedama Kalėdų Šventėms ruoštis, o per ilgą pasiruošimo laiką Jos nustoja savo gilesnės prasmės.

Tačiau, kuomet Kalėdų rytą pirmieji varpų dūžiai paskelbia pasauliui, kad prieš devyniolika suvirš šimtmečių Kristaus garbei angelai pirmieji sukūrė himną:

Garbė Dievui Aukštybėse
Ramybė Geros Valios
Žmonėms Ant Žemės,

mes nejučiomis lenkiame galvas ir jungiames maldose prie angelų choro, kad atiduotumem pagarbą Dangaus ir žemės Karaliui Kristui.

Taikai ir Ramybei

Nuo anos palaimintos Kūčių nakties praėjo daug šimtmečių. Bažnyčia kasmet mini šį įvykį Kalėdų nakties liturgijoje, skelbdama pasauliui angelų giesmės linkėjimus. Tačiau kyla klausimas ar pasaulis šiandieną yra laimingesnis, ar tikroji taika viešpatauja tarpe tautų ir valstybių?

Turime pripažinti, kad Kristaus atneštoji taika neranda sau vietos moderniojo gyvenimo sukūriuose. Kristaus paskelbtoji taika bei angelų himno žodžiai — Ramybė geros valios žmonėms — neranda vietos ir Jungtinių Tautų rūmuose, kur po dvidešimties metų antrojo pasaulinio karo pabaigos, nenorima suprasti komunizmo vergiją kenčiančių tautų gilaus taikos, laisvės ir ramybės troškimo.

Nesistebėkime

Tad ir šias Kalėdas švęsdami nesistebėkime, kad pasaulyje yra dar tiek daug tamsos žmonių širdyse ir protuose, tiek daug neteisybės, tiek daug dvasinio ir materialinio skurdo.

Nesistebėkime tad, kad ir mūsų tėvynei Lietuvai niekas svetimųjų pagalbos rankos neištiesia. Jinai, šiandieną prislėgta, suvargus ir persekiojama.

Apie Tėvų Kraštą Lietuvą

Tautinių papročių vedini, šeimomis ar pavieniai, susėdę prie Kūčių stalo, prisiminkime, kad Lietuva kenčia ne todel, kad ji maža, ne todel, kad Ji kam nors kelią pastoja, bet todel, kaip Šv. Jonas Evangelistas sako — Kad Kristus atėjo pas savuosius, tačiau savieji Jo nepriėmė.

Tautų didieji vyrai nesuprato taikos ir ramybės Himno prasmės. O tas Himnas buvo skirtas visoms — didėlėms ir mažoms tautoms, taigi ir mums lietuviams.

Nors ir toli esame nuo savo tėvų žemės, bet šių Švenčių proga teįsiviešpatauja mumyse taika ir pasiryžimas amžiams išlaikyti nemirštamą lietuviškumą, jo papročius bei kova už Lietuvos išlaisvinimą.

Kaip Vaišinosi Senovės Lietuviai

Šventėms atėjus, mūsų protėviai mokėjo pasivaišinti. Turtingesnieji prisikepdavo jautienos, kiaulienos, paukštienos ir pasigamindavo visokių ragaišių.

Putra arba sriuba, buvo gaminama iš miltų, kruopų ir atskiesta pienu. Ypatingai buvo pagarsėjusi rūgščioji sriuba, vadinama žemaičiuos — "skoba putre", kurią iki šiam laikui vartoja ir latviai. Paskiau sekė barščiai, išvirti su briedžio mėsa.

Biednesni valgė Kalėdose džiovintą jautieną, kiauliena, pupas, žirnius, vėdarus, košę ir rūgščiąją sriubą.

Turėjo džiovintų grybų, uogų ir kitokių vaisių. Buvo žinomas šiupinys, juka, skilandis, kuriuos mes patys dar gerai atsimename.

Gėrimų taip pat netrūkdavo. Garsiausias iš jų buvo midus, kurį, ne tik patys sunaudodavo, bet dar gabendavo į kitas šalis.

Midų darydavo iš medaus ir kuo jis buvo senesnis, tuo vertesnis.

Lietuviai pasigamindavo ir puikų naminį alų, kuris turėdavo ir saldumo. Nuo jo greitai pasigerdavo, nes galėjo būti 12-15 nuošimčių stiprumo.

Alų ir midų užkasdavo į žemę ąžuolinėse bačkutėse ir laikydavo bent dešimt metų.

Lietuviai gerdavo iš ragų, kurie buvo pagrąžinti, kartais net auksu ir vadinosi taurėmis. Kai kurios tų taurių yra užsilikusios iki mūsų dienų.

CHICAGOJE VĖL PABRANGS "FERAI"

Dar ne taip seniai, kuomet susisiekimą gatvekariais ir busais Chicagoje tvarkė privatinė kompanija, su 7 centais galėjai išvažinėti visą miestą.

Dabar, kai tos rūšies transportaciją paėmė į savo rankas miesto valdyba, tai ferai pašoko iki 30 centų, o sekančiais metais juos dar padidins. Mat, jos tvarkytojas George DeMent pareiškė, jog 1964 metais Chicago Transport Administration (CTA) turėsianti $3,549,500 deficito.

Bet, kaip atrodo, tai CTA atsidūrė užburtam rate; kuo daugiau kelia ferus, tuo mažiau turi pasažierių ir deficitas vis vien nemažėja. Verta priminti, jog Bostone ferai yra 10 centų ir ypatingų deficitų nesimato.

Pavyko Išrišti Tokią Jautrią Problemą

Bonna. — Vakarų Vokietijoj buvo iškilusi diplomatinio protokolo problema: kas yra pirmesnis valstybinėse iškilmėse: kancleris (ministerių pirmininkas) Erhardas ar Bundestago (parlamento) maršalas Gerstermaier?

Po ilgu kivirčių, pagaliau prieita prie saliamoniško nuosprendžio: jeigu abu tie pareigūnai kur nors pasirodys sykiu, tai jiedu bus traktuojami vienodai.

Emilija Plateraitė-Narsioji Kovotoja už Lietuvos Laisvę

Šios 1831 Metų Sukilimo Dalyvės Vardas Tapo Legendarinis

Kovose už laisvę įvairiuose Lietuvos istorijos laikotarpiuose, moterys visad yra aktyviai pasireiškusios. Tačiau daugelis jų yra pamirštos, nes istoriniuose užrašuose jų vardai nebuvo atžymėti.

Bet esama ir išimčių. Viena

Emilija Plateraitė

ju, tai Emilija Plateraitė, 1831 metų sukilimo dalyvė, apie kurią žmonės nepaliovė kalbėti ir iki mūsų laikų. Kovose už savo tėviškės laisvę, ji parodė daug patriotizmo, drąsos ir ištvermės.

Kilusi iš Platerių šeimos, kuri gyveno Liksnos dvare, šiaurrytinėje Lietuvoje, Emilija lankė mokyklą Vilniuje ir turėjo progos patirti kaip maskoliai persekiojo ir mėtė į kaljimus vietinio universiteto studentus ir šiaip jaunimą.

Nujausdama, jog ankščiau ar vėliau turės įvykti sukilimas, ji pradėjo jam ruoštis, mokindamosi šaudyti, jodinėti ir formuoti strateginius planus. Liepos mėnesio revoliucija Paryžiuje paskubino sukilimą ir Lietuvoje.

Išvykusi į savo tėviškę, Emilija su savo pusbroliu Cezariu suformavo Zarasuose ir kitose apylinkėse keletą tūkstančių ginkluotų vyrų, kuriems ji pati vadovavo. Atviri susirėmimai su rusais prasidėjo kovo 29 dieną, 1831 metais Dusėtuose. Užėmus, Zarasus, nors ir su dideliais nuostoliais, ji pradėjo žygiuoti Daugpilio link, bet per tvirtovės liniją neįstengė prasiveržti.

Perdavusi Čezoriui Plateriui vadovauti būrio likučiams, Emilija su savo drauge Prušinskaite įsijungė į ukmergiečių būrį, dalyvavo Pristovėnų mūšyje ir išvijo rusus iš Ukmergės. Iš ten ji planavo žygiuoti į Vilnių.

Bet vyriausia sukilėlių vadovybė Lietuvoje, su gen. A. Gelgaudu priešakyje, iš aukšto žiurėdama į tą jauną merginą, suvaržė jos iniciatyvą ir, pagaliau, priskyrė ją kapitono laipsniu prie 1-mo lietuviško pulko, kuriame ji buvo tik kuopos vadu.

Vienok kovose prie Kauno ji vėl atsižymėjo savo drąsa ir sumanumu, ką pripažino ir pats gen. Gelgaudas. Tačiau, pralaimėjęs vieną, kitą mūšį, gen. Gelgaudas įsakė savo kariams pereiti prūsų sieną ir sudėti ginklus.

Emilija Plateraitė atsisakė vykdyti tą paliepimą. Su savo pusbroliu ir Marija Rašavičiūte ji bandė suformuoti naujus sukilėlių būrius, bet ją užklupo mirtina liga. Ji tapo paguldyta miškų globėjo troboje, o paskiau nuvežta į Justinavos dvarą, Kapčiamiesčio valsčiuje, kur ir mirė.

Apie Emiliją Plateraitę yra parašyta daug eilių ir knygų įvairiomis kalbomis. Kai 1842 metais New Yorke buvo išleista jos biografija anglų kalba, tai knygos globėjų tarpe buvo tuometinis J. V. prezidentas Tyler, eksprezidentas Van Buren ir kitos žymios asmenybės.

Emilija Plateraitė Kovoja su Rusais Ties Kaunu

Tikrina, Jog Meilė Pašalina Nuovargį

Nuovargis yra normalus reiškinys ir jis jaučiamas, nežiūrint žmogaus amžiaus.

Dažnai nuovargio jausmą iššaukia nepakankamas ar netinkamas maitinimasis.

Norint pašalinti nuolatinio nuovargio jausmą, pirmiausia patartina valgyti pakankamai vitaminų turintį maistą.

Gelbsti ir kita nekenksmingoji priemonė: kasdien suvartoti iki keturių valgomų šaukštų alinių mielių, ištirpintų vaisių ar daržovių sunkoje arba pienе.

Grybuose yra nemažai A ir D vitaminų.

Kokį Greitį Išvysto Slidininkai?

Du amerikiečiai slidinnikai, dalyvaudami sportininkų rungtynėse Chile šalyje, išvystė rekordinį čiuožimo greitį — 107 mylias per valandą.

Vienas jų pareiškė, kad esant tinkamoms sąlygoms, galėtų čiuožti 125 mylias per valandą.

C. B. Vaugh, 20 metų amžiaus, studentas St. Lawrence universiteto ir Dick Dorworth iš Reno, Nebr., padarė rekordinį greitį Portillo slidžių rezorte, netoli Santiago, Chile.

Tikras Diplomatas

Tikriausias diplomatas yra, matomai, tas žmogus, kuris sugeba savo žmoną atkalbėti pirkti naujus kailinius, įtikindamas ją, jog ji tuose kailiniuose perstorai atrodo.

Senokas Įstatymas

Pirmasis JAV-ių "copyright law" — autoriaus teisių apsaugojimo įstatymas buvo priimtas Amerikos Kongreso ir po to prezidento Washingtono pasirašytas jau 1790 m. gegužės 31 d.

Žvėrys ir Paukščiai Naudojasi Savotiškas Gydymosi Priemones

Arčiau gamtos gyveną žinc kad naminiai gyvuliai ir laukiniai žvėrys, kai sunegaluoja, kartais nieko neėda ar ieško ypatingų žolių, kurių sveiki būdami nepaiso.

Zoologijos sodų vadovybės stebi priemones, kuriomis žvėrys bando ligų nusikratyti. Ir yra susekta, kad susirgę žvėrys ieško ypatingo maisto, kuris galėtų pagelbėti jiems pasveikti.

Į susirgusio žvėries narvą buvo padedamos visos žolės, vaisiai ir javai, kuriuos, laisvėje būdamas, jis lengvai randa aplinkoje. Ir buvo pastebėta, kad parinkdami maistą, prisilaikydami atitinkamos dietos, žvėrys netrukus pasveikdavo, be jokios veterinoriaus pagalbos.

Atrodo, kad maitindamiesi tuo maistu, jie būtų išlikę sveiki ir susirgo tik dėl to, kad tų žolių ar vaisių jiems stigo.

Laisvėje būdami, kai jiems tenka pakelti didelį fizinį įtempimą, žvėrys visada laikosi dietos, t. y., parenkamo maisto.

Jauni elniai, kai jiems auga ragai, kartais keliauna ištisas mylias, kol suranda vandenį, kuriame yra kalkių, nes kalkės yra būtinos jų ragų sustiprėjimui.

Juros liūtai laikotarpiu, kai jiems tenka badauti, prikemša skilvius, net keliais svarais akmenų. Manoma, kad tuo būdu, "apgaudami badą", jie verčia skilvį visvien netingėti, bandant tuos akmenis "suvirškinti".

Žvėrys sugeba pasirinkti ir gydomas maudynes. Jie kartais maudosi tyrame vandeny, bet kitą sykį tyčia pasirenka balų ar pelkių vandenį, kuriame maudyklės žvėrims yra reikalingos infekcijai sustabdyti, or-

MOKYKLOJE

— Jei tavo tėvas, vaikeli, reikalų verčiamas, išeis iš namų 7 val. vakare ir per dvi valandas tuos reikalus atliks, tai kada jis sugrįš į namus?

— Ketvirtą valandą ryto, panele mokytoja!

— Kaip tai — juk jis iš namų buvo išėjęs septintą ir per dvi valandas visus reikalus jau atliko!

— Bet mano tėvelis, kurį nors reikalą atlikęs, vis užeina į karčiamą jį "aplaistyti". Dėlto anksčiau keturių ryto jis į namus jokiu būdu negali sugrįžti.

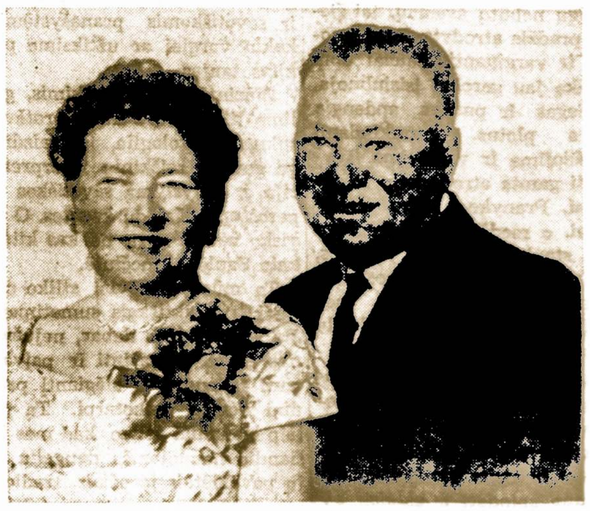
Labai Paprasta

— Ar gali man paaiškinti, ką reiškia vedybos?

— Žinoma. Matai, tau truputį apsisuka galva, tu nuperki žiedą, tu duodi mergaitei savo pavardę. Ir po to pasijunti, kad esi pakliuvęs į kilpą. Ir, kad... esi jau vedęs.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

MŪSŲ TROŠKIMAI YRA, KAD ŽIEMOS ŠVENTĖS — KALĖDOS ATNEŠTŲ DAUG DŽIAUGSMO IR SMAGUMO JUMS IR JŪSŲ ARTIMIESIEMS.



Josephine ir Steve Svilainiai

SAVININKAI VASARVIETĖS

Townsend, Wis.

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Ir LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS ir VISIEMS LIETUVIAMS

Lionginas ir Victoria Kutchins
IR JŲ ŠEIMOS NARIAI

PASAKA APIE SAULUTĘ, KURI ATLIKO PIRŠLIO PAREIGAS

Kaip Saulutė Gelbėjo Perkūnui Rasti Žmoną

Viena įdomiausių mitologiškų pasakaičių, kuri užsiliko lietuvių — latvių tarpe, yra apie Saulutę ir Perkūną. Girdi, kai Perkūnas, dangaus dievaitis, sumanė vesti, jis pasikvietė į piršlius saulutę.

Pastaroji pasiėmusi daugybę dovanų — "kraičio", išvyko su Perkūnu už jūrų — marių. O tai buvo kaip tik metų pabaigoje.

Aplankė jiedu daugelį vietų. Saulutė kalbina gražiąsias dangaus esybes, bet tos atsisako tekėti už Perkūno. Jis esąs per rūstus, o kartais net kerštingas.

Po ilgo klajojimo ir derybų, Perkūnas ir Saulutė nuvyksta pas Vakarinę Žvaigždutę, kuri juos priima meiliai ir su šypsena. Saulutė pradeda aiškinti kaip galingas yra Perkūnas ir kokią šlovę jis suteikia jai, Vakarinei Žvaigždutei, kviesdamas ją būti savo žmona.

Nors, gridi, Perkūno veidas kartais būna rūstus, vienok jo širdis švelni ir pilna meilės.

Po tokių Saulutės užtikrinimų, Vakarinė Žvaigždė sutikusi tekėti už Perkūno. Vestuvės buvusios labai puošnios ir nuo to laiko ši žvaigždė tapusi skaisčiausia visoje padangėje.

Tautosakos tyrinėtojams ši paskaitė turi nemažos svarbos. Ji parodo, jog senovės lietuviai, o taip pat ir kitos indo-germanų tautos skaitė saulę, mėnulį, žvaigždes ir net atskirus gamtos apsireiškimus gyvais sutvėrimais, dievų formoje.

Toliau, kad dievai buvo panašūs į žmones. Jie mylėjosi, vedė, turėjo vaikų, taip kaip ir paprasti mirtingieji.

Gerai svetimoj šaly, bet ir ten miltų kalno nerasi.

Geriausių Linkėjimų Kalėdų Šventėms
Visiems Lietuviams

DARIUS - GIRĖNAS UNIT 271
American Legion Auxiliary
Chicago, Illinois

Geriausių Linkėjimų Kalėdų Šventėms

Jonas A. Jonikas
CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų Švenčių!
LINKIME VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS IR VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS

Juozas ir Ona Mironai

Kūčios Paleckinio Kolchozo Tvarte

Vieną Vakarą

Vieną kartą, Kūčių naktį.
Pirmas prišliaužiau tyliai. . .
Ir girdėjau tą pat naktį,
Ką kalbėjo gyvuliai.

Muša dvyliktą Kalėdų —
Gera dūšioj ir širdy,
O ant laktos atsitūpęs,
Pirmas prakalba gaidys:

"Gerbiamieji tvarto ponai,
Ar jūs žinot ką, ar ne,
Ką planuoja raudonieji,
Rašo — penkmečio plane?

Jeigu dėtų po kiaušinį
Visos vištos ir gaidžiai,
Pagal planą penkmetinį
Pusės normos neišeis.

Taigi, dėkite vištelės,
Pasistengsiu ir aš pats,
Nes Paleckis išsiųst gali
Mus į verdančias kruopas"

Štai bekonas šlaunį kaso,
Begulėdamas klane:
"Vėl į tuos planus raudonus
Jie įtraukė ir mane"

"Tavo yra riestas snukis
Ir, be to, dar uodega,
Tu netiksi, tu per kūdas",
Karvė aiškina linksma

"Kiek to sviesto, tiek kaip molio,
Net žemelėj yr sunku.
Ką čia prašo tie raudoni —
Aš nuplėšiu su ragu.

O tas sūris, kaip karvojus,
Išsiplėtęs ant lėkštės". . .
Kojas užvertė margoji —
Še tau sviestas ir varškė".

Avinas štai sumikeno
Ir pradėjo garsiai bliaut —
Penki šimtai pagal planą
Jam ėriukų reik sutvert. . .

Ir nuo būsimo ėriuko
Vilnų duot šešis svarus.
"Tad klausykite, vyručiai,
Netęsėsiu, negaliu". . .

Žąsinas štai sugageno:
"Dievulėli kaip sunku, —
Užplanavo kremliaus senis
Toną plunksną ir pūkų".

"Ko jūs stovit, ko jūs plepat"-
Sumikeno ir ožka.
Aš už bloką komunistų —
Man patinka jų tvarka.

Už mane ir mano vyras
Amžiną atilsį ožys,
Istribiteliu ir mirė —
Jūs galėjot jį pažint".

Prailginsime Gyvenimą - Mažiau Miegodami

Atrodo, jog netolimoje ateityje žmonių gyvenimas bus prailgintas sąskaitoje... miego. Prie tokios išvados priėjo New. Yorko gydytojas, Dr. J. Kline.

Jis tvirtina, jog aštuonių valandų miegas — yra tik laiko eikvojimas. Vartodamas per pastaruosius 3 mėnesius speciales piliukęs, jis pasitenkina tik 4 valandom miego. Tos piliukės, vadinamos "iproniazid", dabar yra išbandomos ant didesnio skaičiaus žmonių.

Bet iki nenugirsime teigiamo nuosprendžio apie tas piliukes, susilaikykime nuo jų vartojimo ir pasilikime prie senos miego normos.

Dvejopa Pažiūra

Mokytojas: — Pasakyk, Antanai, ar šimtas dolerių yra didelė suma pinigų?

Vaikas: — Kuomet tėvui reikia juos uždirbti, tai didelė, o kuomet juos mama praleidžia, tai sako, jog tai menkniekis.

Karčiamoje

— Tas vyras jau užteštinai įsikaušė ir turėtų eiti namo.

— Jis paprastai tik tada išeina namo, kai jau visiškai negali vaikščioti.

Kalėdos Kilnesnio Jausmo Diena

Anglų rašytojas Charles Dickens yra pasakęs, jog Kalėdos yra: "gerumo laikas, atjautimo, labdarybės ir smagumo laikas". Taip ištikro ir yra.

Panašūs jausmai ir nuotaika yra vyraujanti tų švenčių dienoje ir prieš ją. Tuos jausmus sukelia įvairūs įpročiai, kaip pavyz.: nuolat besikartoją sveikinimai, papuošalai, dovanų teikimas ir pan.

Kalėdų šventės atskleidžia prieš mus naują, gražesnį pasaulį, kuriame pasakos pavirsta į tikrovę, kur žmoniškumo jausmas iškyla aukščiau visų kitų. Delto šios šventės ir būna, linksmos, malonios ir visų laukiamos.

Praktiški Patarimai Kaip Apvalyti Sniegą

Chicagoje neseniai turėjome sniego, tačiau jis greitai nutirpo. Bet, dieną po dienos, artėja laikas, kada daugiau prisnigs ir sniegas pasiliks ilgesniam laikui.

Paprastai namų savininkai nuvalo šalygatvius tik tuomet, ka. paliauna snigus. Jei šaltis sparkesnis, tai valymo darbas nėra taip lengvas.

Ekspertai pataria apiberti druska laiptus ir šalygatvius tuojau, kaip tik sniegas pradeda kristi. Jei sniego nebus perdaug, tai jis pats sutirps ir nereikės vargti su kastuvu rankoje. Bet jei kritimas tęsis ilgiau, tai reikia antrą kartą paberti druskos, kai sniego storumas pasieks dviejų, trijų colių. Tuomet prašalinti jį nebus sunku.

They are proud in humility, proud in that they are not proud.

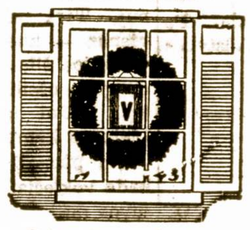
Praktiškas Noras

— Sakyk, Maryt, kurie vyrai tau labiau patinka: juodbruviai ar šviesiaplaukiai?

— Atvirai pasakius, man labiausiai patiktų tas, kuris panorėtų mane vesti.

If you tell the truth, you don't have to remember anything.
—Mark Twain

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų!



STANKUS
Construction Co.
Visiems Chicagos Lietuviams
2741 West 69th Street – Chicago, Illinois

Linksmų Kalėdų Švenčių!
Linkime Savo Geriems Draugams ir Visiems Chicagos Lietuviams

JONAS PAUKŠTIS
4031 So. Maplewood Ave.
CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų 1964 Metų visiems mūsų giminaičiams, pažįstamiems, Kaimynams ir Kostumeriams.

A. Šerkšnys, Laikrodininkas
2437 West 69th Street Chicago, Illinois

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

J. F. EUDEIKIS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
4605-07 South Hermitage Avenue
4330-34 South California Avenue

Linksmų Kalėdų Visiems!

MARIJA RIMKUS
SAVININKĖ
NEW LIFE LIQUORS
Baras ir Įvairiausi Vietos bei Užsienio Gėrimai
3234 South Halsted Street

VISUS DRAUGUS IR KLIENTUS SVEIKINAME ŠV. KALĖDŲ PROGA IR LINKIME LAIMINGŲ NAUJŲ 1964 METŲ

Cosmos Parcels Express
2608 West 69th Street, Chicago 29, Ill.

Marquette Gift Parcel Service
2439 West 69th Street, Chicago 29, Ill.

EDVARDAS ir VYTAUTAS ŽUKAUSKAI.
VEDĖJAI.

LINKSMŲ KALĖDŲ

Sveikiname Visus Draugus ir Klijentus su Kalėdų Šventėmis ir Linkime Laimingų Naujų 1962 Metų!

Jonas Andrišiūnas ir
Steponas bei Stasė Viščius
SAVININKAI
JONAS TAVERN
700 WEST 31ST STREET PHONE VI 2-9440

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!
LINKIME VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS IR VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS

Karolis ir Monika Cicėnai
SAVININKAI
The Best Restaurant
1810 South Halsted Street

Totoriai Pradėjo Apsigyventi Lietuvoje Vytauto Laikais

Rašyt. Henrikas Sienkevičius
Yra Kilęs iš Trakų Totorių

Trakuose, Kėdainiuose, Vilniuje ir kituose Lietuvos miestuose totorių užsiliko iki mūsų laikų. Jie turėjo nuosavas mečetes, užsiėmė smulkia prekyba amatais ir žemės ūkiu.

Jų istorija Lietuvoje prasideda nuo 1397 metų, kuomet DLK. Vytautas atkvietė juos į Lietuvą ir apgyvendino Trakų apylinkėse. Jiems buvo suteiktos pilnos laisvės išpažinti savo tikėjimą, vartoti nuosavą kalbą, patiems tvarkytis. Jie gavo žemių, inventoriaus, o už tai gelbėjo ginti tą kraštą nuo kryžiuočių.

Totoriai šlovino Vytautą ir laikė jį veik savo šventuoju per keletą šimtmečių. Kai 1506 metais Krymo totoriai buvo užpuolę Lietuvą ir pasiekė net Naugarduką bei Lydą, tai totoriai nuo Trakų nulėkė į tą pusę ir daug prisidėjo prie sumušimo krymiečių.

Vytauto laikais Lietuvoje galėjo būti apie 5,000 totorių, bet 1508 metais jų priskaityta iki 60,000. Žodis "ulonai", kuriuo vėliau buvo vadinami ir lietuviški raiteliai, yra totorių kilmės. Jis reiškė "kilnų karį". Totoriai irgi turėjo savo ulonų pulkus.

Garsus rašytojas Henrikas Sienkevičius, kaip jis pats prisipažino, yra kilęs iš Trakų totorių giminės, kuri vadinosi Sanki. Jo veido išraiška irgi buvo totoriška, o savo raštuose jis plačiai apie juos prisimindavo.

Kompozitorius Tallat — Kelpša, istorikas Tadas Korzonas ir daug kitų žymių asmenų yra kilę iš totorių.

Antanas Sutkus Buvo Tautos Teatro Kūrėjas

Kaune 1919 metais pradėjo veikti, Antano Sutkaus vadovaujamas, Tautos Teatras, su pertraukomis davęs vaidinimų iki 1926 metų pabaigos.

1920 m. gruodžio 19 d. scenos uždangą pakėlė Lietuvių Meno Kūrėjų Dramos Vaidykla. Po poros metų virtusi Valstybės Dramos Teatru.

Apie Kai Kuriuos Žmonių Prietarus

Julius Cezaris drebėdavo išgirdęs gaidį giedant. Karalius Henrikas III-sis bijojo kačių. Fizikas Newtonas neišdrįsdavo pasilikti tamsiame kambaryje.

Žinomas rašytojas Rouseau nepakęsdavo kiaušinių.

Paskalis nervinosi išgirdęs trimito garsą. Mirandola negalėjo matyti duonos.

Mūsų laikais žmonės nemėgsta šliužų, gyvačių, pelių, žiurkių. Be to, bijo, jei per gatvę perbėga katė.

Žmogaus tariamai didybei nestinga ir įvairių silpnybių.

Tarpe Kaimynų

Kalvaitis: — Kodėl tu neuždengi kaip reikiant savo langų? Vakar vakare aš mačiau tavo žmoną sėdinčią ant tavo kelių.

Mažeika: — Ot ir pagavau tave meluojant! Juk aš tuo laiku nebuvau namie ir sugrįžau tik šiandien. . .

Skirtumas

Sūnus: — Koks yra skirtumas tarp šautuvo ir kulkosvaidžio?

Tėvas: — Toks, kaip tarpe mano kalbos ir tavo motinos.

Bridge, kurį lošia mažiausia 50 milionų žmonių visame pasaulyje, išgalvojo amerikietis sportininkas ir filantropas Harold S. Vanderbilt.

Punios Miškas, Kuriame Augo Pats Didžiausias Medis Lietuvoje

Nepaprastai įdomi vieta — Punios šilas. Tai didelis, apskritas, 2,690 hektarų plotas, iš visų šonų Nemuno apjuostas. Tik iš pietų pusės, nuo Panemunikėlių į jį galima patekti sausu keliu per pusantro kilometro platumo sąsmauka.

Aukštų kalvų grandinė įsibriauna į apskritimą iš pietų ir švelniai nusileidžia žemyn, lyg išsiskleidžia.

Šile auga labai gražus miškas: senos pušys ir eglės, stori ąžuolai ir liepos. Tarp kitko, čia auga aukščiausias Lietuvos medis — 40 metrų aukštumo eglė. Šile nesunku sutikti stirną, kartais elnią ar šerną. Gausybė riešutų, uogų ir grybų.

Galima spėti, kad Nemuno vingio apsuptame šile buvo senovėje "žvėrynas" — didikų medžioklės vieta. Visame "pusiausalyje" nėra didesnių kaimų. Tėra eigulių sodybos ir vienas — kitas vienkiemis.

Punios šilas — vienas iš nedaugelio užsilikęs nuo senų laikų, mažai kultūros paliestas Lietuvos kampelis.

Per pirmąjį pasaulinį karą, kada vokiečiai iškirto daug Lietuvos miškų, Punios šilas liko, lyg per stebuklą, beveik nepaliestas. Daug kartų buvo keliamas reikalas padaryti Punios šilą Tautos parku: nekirsti medžių, uždrausti medžioklę, saugoti gyvūniją ir augmeniją.

Miškų departamentas palaipsniui iškėlė iš šilo ūkininkus ir nevykdė ištisinių kirtimų. Bet dabar ten bolševikai bus viską iškirtę ir sunaikinę.

Z. Glogeris, plaukęs Nemunu 1872 metais, buvo sustojęs pernakvoti Stažiškiuose, viename Punios šilo vienkiemyje ties Nemuniūnais. Jis buvo nepaprastai sužavėtas dar nematytu lietuviškos trobos sudėtingu įrengimų.

Jis domėjosi patriarchališkais papročiais ir į savo aprašymą įdėjo daug čia pagamintų piešinių.

Punios šilą saugo pati gamta, būtent Nemuno vingis. Apylinkėse maža miškų beliko. Prisimenama tokia būdinga smulkmeną: 1927 metų žiemą Nemunas ties Punios šilu ilgai nenorėjo užšalti. Nenuniūnų bažnytkaimio gyventojai negalėjo sulaukti kelio į mišką, anapus Nemuno ir dirbtinai sudarė ledo "tiltą".

Jie atskėlė susidariusias ties krantais ledo juostas ir užtvėrė jomis laisvą vietą upės viduryje. Lytys sušalo ir per jas buvo galima vežtis malkas.

Kas Išrado Lietsargį?

Pirmą lietsargį pradėjo vartoti anglas Hanvay. Žmonės apsupdavo jį ratu, juokdavosi, o kai kurie net bepročiu jį laikė.

Bet jis nepaisė ir ištvermingai kentėjo iki apie vidurį pereito šimtmečio, kai visi pradėjo vartoti tą uždangą nuo lietaus.

Bet ir senovės tautos turėjo savotiškas uždangas, jei ne nuo lietaus, tai nuo saulės.

Jie dažnai būdavo garbingumo ženklas.

Egipte lietsargius darydavo iš palmių lapų.

Amerikietis Paragon Fox išrado sulenkiamą lietsargį ir iš to pelnė tris ir pusę milijono dolerių.

Biznišką Nuovoka

Skotas nuvyko į ūkį ir klausia ūkininko:

— Ar turi gerų agurkų?

— Taip, galite pasirinkti kiek tik norite.

— O kiek šis kainuoja?

— Šis, mažesnis, kainuoja du centai.

— Gerai, pinigus aš užmokėsiu dabar, o už poros savaičių ateisiu atsiimti.

Mados Pasireiškia Ir Ligų Srityje

Gydyme ir ligų pavadinime įvyksta visokių pasikeitimų, kaip ir moteriškų drabužių madose.

Vienas, savo laiku žymus švedų gydytojas aprašė kaip prieš 50 metų su viršum, budamas Paryžiuje, išrado ligą, vadinama "migrena", kuri greit įėjo į madą aukštesnės sferose.

To gydytojo ofisą užpildydavo poniutės, norinčios turėti tą ligą, ir gydytojas — išradėjas padarė iš to milioną frankų.

SENATVĖ DAUG KUR MUS SUVARŽO

Robert Larsen, 82 metų, gyvenąs Spercer, Iowa, per pusę šimtmečio vairavo automobilių, be jokio nelaimingo nuotykio. Prieš keletą dienų jis grąžino valstijos policijai savo laisnį.

Su apgailėstavimu prisipažino, kad jo regėjimas yra jau persilpnas.

Nuosekli Virėja

Vyras išmetinėja žmonai:

— Nenoriu tau išmetinėti, bet jau per ištisą savaitę valgau veik tik bulves.

— Turi būti kantrus. Virimo knygoje bulvės užima visą pirmą skyrių.

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!

Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pacientams

Dr. Povilas Z. Zalatoris

Tel.: CA 6-0257

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Linkime Savo Mieliems Draugams ir Visiems Lietuviams

PETER K. WYCHUNAS

Broker-Real Estate

616 South Main Street, Brockton, Mass.

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS

S. BALZEKAS, Sr.

DRAUGAMS, KOSTUMERIAMS - ir - VISIEMS LIETUVIAMS!

S. BALZEKAS, Jr.

BALZEKAS MOTOR SALES, Inc.

"U WILL LIKE US"

CHRYSLER–PLYMOUTH Distributors

4030 Archer Avenue

Phone VIrginia 7-1515

Linksmų Kalėdų Švenčių!

Linkime Visiems Amerikos Lietuviams ir Visiems Sandariečiams

ALT. Sandaros 1-mas Apsk. Mass. Valstijoje

BRONIUS BAJERČIUS ..... Pirmininkas
TOMAS MILIAUSKAS ..... Vice-pirmininkas
VLADAS BAJERČIUS ..... Sekretorius
ANTANAS ANDRIULIONIS .. Iždininkas

A. Tamkus ir J. Šalaviejus — Iždo globėjai

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkiu Visiems Lietuviams

Dominikas Pivaronas

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS!

3240 So. Halsted St. Tel. CAlumet 5-7252

Juozas Bendoraitis ir Paulius Endzelis, Savininkai

Frank's Television

Lietuvių Tautosaka

Baltoji Puta Ir Gintaro Karoliai

— Seniai, labai seniai pamilo mūsų dievai Palangos jūros pakrantes. Ten pastatėme dievui Perkūnui aukurą, ant kurio dieną naktį degė šventoji ugnis. Ją kurstė skaičios vaidilutės — gražiausios mūsų mergaitės, pasipuošusios baltais drabužiais ir gėlių vainikais.

— Ten, kur ant kalno stovėjo Perkūno aukuras, Baltijos jūros gelmėse gyveno vandenų dievas Bangpūtis su septyniomis deivėmis. Visas deives mylėjo vandenų valdovas, bet labiausiai iš visų linksmiausią ir švelniausią deivę, kuri vadinosi Baltoji Puta.

Patiko Baltajai Putai vaidilutės. Laukdama jų, ji nuolat teškendavosi pakrantėje. Saulei tekant, per naktį prie aukuro budėjusios vaidilutės, ateidavo į pajūrį. Baltoji Puta joms prausdavo veidus ir pagirdydavo jų vainikų ištroškusios žiedus.

Vieną kartą buvo didelė šventė. Iš viso krašto rinkosi žmonės prie Perkūno aukuro. Baltoji Puta ėmė prašyti Bangpūtį, kad jis leistų dalyvauti šventėje. Ji žadėjo tik su vaidilutėmis kurstyti šventąją ugnį.

— Vaililutės yra lygiai skaisčios kaip mūsų deivės — guodėsi Bangpūtis, nors širdį sopėjo, skiriantis su mylima deive. Bet jos prašymui atsispirti taip pat buvo sunku.

— Eik! Štai tau atminimui mano dovana. Saugok ją. Praradusi ją, neturėsi kelio atgal. Po trijų dienų turi sugrįžti — pasakė Bangpūtis ir užkabino Baltąjai Putai ant kaklo gintaro karolius.

Vieną rytą, barenkant šventąsias žoles ugniai, Baltoji Puta nuklydo miške nuo kitų vaidilučių. Bet tai ji pastebėjo tik tada, kai kelią jai pastojo jaunas raitelis.

— Nenusigąsk, skaičioji mergaite, ne priešas, bet narsus tavo krašto gynėjas esu. Grįžtu toli išvaręs priešą iš savo krašto — prašneko jis, sustabdęs baltą žirgą.

— Tegul dievai, atlygina tau — kukliai atsakė Baltoji Puta.

— Dievų globos tikiuosi sulaukti, bet būtų malonu ir skaisčios mergaitės dovanotą turėti atminimą.

Baltoji Puta dairėsi, ar nepamatys kur kokią miško gėlelę, bet jaunasis vyras jau nenuleido akių nuo gintaro karolių.

— O kaip saugočiau ir ginčiau tą brangų vėrinį nuo tavo kaklo!..

Baltoji Puta nusigando. Ar neįgrasino jos mylimasis Bangpūtis saugoti jo dovaną? Jau trečia diena. Dar šį vakarą ji turės grįžti pas jį.

— Prašyk, ko nori, jaunikaiti, tik ne šitos dovanos. Matai, kad tie karoliai skaidrūs, kaip saulės juokas ir lengvi kaip meilės kančia. Jie nulieti iš tyros meilės ir surišti ištikimybės siūlu į galo neturinti vėrinį. Nuo mylimojo juos gavau. Jeigu juos atiduočiau, nerasčiau kitų tokių, nors ir išvaikščiočiau visą mūsų kraštą — teisinosi Baltoji Puta.

— Tavo žodžiai gražūs, mergaite, bet neteisingi. Štai ir aš turiu panašų nėrinį. Parsinešiau jį iš svečios šalies. Tai aukso grandinėlė. Ji spindės gražiau ant tavo balto kaklo, kaip gintaro karoliai.

Baltajai Putai labai patiko auksinė grandinėlė ir ji iškeitė į ją savo gintaro karolius.

Sugriaudė baisiai Perkūnas, pakilo nematytas viesulas, vos tik nepažįstamas raitelis nukabino gintaro karolius nuo mergaitės kaklo. Išsigando Baltoji Puta. Prisiminė, kad atėjo laikas grįžti į mylimojo rūmus Baltijos jūros gelmėse.

Kai pavargusi Baltoji Puta atbėgo prie jūros kranto, pamatė šiurpų vaizdą. Jūra šėlo, siutė ir riaumojo. Tai buvo vandenų valdovo pykčio ženklas.

Veltui Baltoji Puta šaukė samus. Baltoji Puta suprato, kad negrąžinsi buvusios laimės, kaip nepastatys iš tų gabaliukų sudaužytų rūmų.

— Gintaro karoliai tegul visados pasiliks šio krašto moterų skaisčios meilės ir ištikimybės ženklu. Vargas tai, kuri, juos gavusi iš savo mylimojo, jų negintų ir nesaugotų. Praradusi mylimojo dovaną, praras ir jo meilę, kaip ir aš praradau. — sušuko Baltoji Puta, rinkdama savo buvusios meilės skeveldras.

VAKARAS

Vakaras eina ilsėtis,
Upėje gęsta žara,
Kvepia darželyje mėtos,—
Ir kamara atdara.

Tyliai užsiveria durys,
Siena šešėlis praeina,
Sodas šypsodamas žiūri,
Miškas atneša dainą.

Pievoje kažkas prajoja,
Krūmuos lakštutė jau gieda,
Obelies žiedas svajoja,
Baltas bekrintantis žiedas.

Rūku pakalnės nuklotos,
Miega ir rūtos ir mėtos, —
Kiek čia tikėta, klajota,
Kiek čia mylėta, svajota.

— P. Babickas

Pateko į Teismą ir Už Tokį "Prasikaltimą"

Heidelberge, Vakarų Vokietijoje, buvo svarstoma byla del bučkio. Viena moteriškė buvo patraukta į teismą už tai, kad apleisdama kalėjimą, kuriame ji aplankė savo įkalintą vyrą, pabučiavo sargybinį.

Prokuroras įrodinėjo, jog tai buvo bandymas papirkti sargybinį. Moteriškės advokatas tikrino, jog tokiam kaltinimui nėra pagrindo, nes bučkis nebuvo konfiskuotas ir pristatytas į teismą. Moteriškė buvo išteisinta.

Kaip Tas Atsitinka

Reporteris klausia farmerio: "Kam daugiausia pasidėkojant tamsta galėjai išvystyti tokį puikų ūkį?

Farmeris: — 50 nuošimčių orui, kiti 50 nuošimčių laimei, o likusi — protui.

Pažadėta Dovana

Tėvas: — Buvau tau pažadėjęs dviratį, jei mokykloje gausi gerus pažymėjimus. Dabar pasirodo, jog pažymėjimai kuo blogiausi. Ką gi tu veikiai visą laiką?

Sūnus: — Mokinaus važinėti dviračiu.

The manifest sign of wisdom is a continual cheerfulness.
—Montaigne

But woman's grief is like a summer storm, short as it violent is.
—Basil

Nebuvo Ten Gaisro Per Šimtą Metų

Vatikano miestas. — Vatikano ugniagesiai, kurių yra 20 vyrų, dažnai lekia visu greitumu senovės keliais savo sunkvežimiuose.

Bet tai yra tik jų treniravimasis. Gaisro nebuvo Vatikane daugiau nei per šimtą metų.

A thankful heart is not only the greatest virtue, but the parent of all the other virtues.
—Cicero

Populiarūs Parkai Oklahomoje

Oklahoma, City. — Oklahomos valstijos parkus aplankė pereitais metais 9 milijonai žmonių.

Tai yra tris kartus ir pusę daugiau, negu ta valstija turėjo gyventojų, pagal 1960 metų surašymą.

Kai lapė pradeda sakyti pmokslą, apsidairyk apie savo vištas.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Linkime
Visiems Mūsų Geriems Tautiečiams

Adv. Paul M. Smith

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!
Visiems Chicagos Lietuviams

JONAS KAZANAUSKAS
PREZIDENTAS
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
2202 West Cermak Road
CHICAGO, ILLINOIS

Smagių ir Linksmų Kalėdų!
Linkime Savo Mieliems Draugams ir Visiems Chicagos Lietuviams

ADOMAS DAUKŠA
3238 South Halsted Street

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ!

Kalėdų ir Naujų Metų Švenčių proga sveikiname Sandaros redaktorių Mykolą Vaidylą, visą Centro Valdybos štabą, bendradarbius ir visus sandariečius!!

Visiems linkime sveikatos ir ištvermės kovoje Lietuvai Nepriklausomybę atgauti!

SLA. 134-tos Moterų Kuopos
Valdyba ir Visos Narės

Linksmų Kalėdų Švenčių!
LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ VISIEMS LIETUVIAMS!

Shimkaus Valstinė - Aptieka
3301 So. Halsted Street

Linksmų Kalėdų Švenčių
LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

Leonard Bukauskas
Laidotuvių Direktorius
10821 South Michigan Avenue

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ!
LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS!

Jonas ir Ona Raillai

Linksmų Kalėdų Švenčių!
LINKI VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

Humboldt Park Lietuvių Klubas
Valdyba ir Nariai

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ
Visiems Chicagos Lietuviams Linki

Lietuvių Moterų Piliečių Lygos
Valdyba ir Narės

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

Visiems Chicagos Lietuviams Linki
Steponas C. Lachawicz
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
2424 W. 69th Street — 2314 W. 23rd Place

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ!
LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

JUOZAS LEPPA
Willow Springs, Ill.

Tyrinėjimai Paneigė Piktus Šmeižtus Prieš Jotvingius

Nauji Daviniai Apie Aukštą Tos Lietuvių Giminės Kultūrą

Pradėti prieš aštuonius metus nuodugnus tyrinėjimai vienos, kitos vietovės, kurioje kadaise gyveno lietuvių giminė jotvingiai, suteikė nepaprastai reikšmingų davinių, kurie meta visai skirtingą šviesą ant rytų Europos istorijos pirmuose amžiuose po Kristaus

Iki mūsų laikų, apie jotvingius nedaug tebuvo žinoma. Ką apie juos parašė svetimieji chronininkai, ypač lenkai ir rusai, yra ne kas kitas, kaip propogandiniai šmeižtai. Mat, vieniems ir antriems rūpėjo apjuodinti "pagonius" jotvingius ir pateisinti grobimą jų turto ir žemių.

Kaip dabartiniai tyrinėjimai parodė jotvingiai jau buvo pasiekę, palyginamai, aukštos kultūros ir 2-trame bei 3-čiame amžiuje po Kristaus, kuomet slavų ir germanų giminės dar klajojo kaip puslaukiniai žmonės.

Platesnius tyrinėjimus apie jotvingius tęsia toliau bendroji švedų ir lenkų mokslininkų grupė, o tą darbą finansuoja Lundo universitetas Švedijoje. Švedų grupei vadovauja Dr. Knut Olaf Falk, o lenkų — Dr. J. Antoniewich. Atkasinėjimai buvo pradėti į pietus nuo Suvalkų ir ten užtikta liekanos jotvingių sodybų, ankstyvos pramonės įrengimų; pilių ir miestukų pagrindai, o taipgi visą eilę kapinynų.

Dėja, kaip pasirodė, tai šie archeologai nebuvo pirmieji, kurie atkasinėjo tuos piliakalnius. Pereitame šimtmetyje ir pradžioje dabartinio, atsirado plėšikų — hienų, kurie daug ką išvogė iš tų kapinynų.

Tačiau iš surinktų poros šimtų griaučių, drauge su vertingu inventoriu, komisija nustatė, kad jotvingiai turėjo didelę galvą, platoką veidą ir krutinę. Jų ūgis, palyginamai, buvo aukštas. Vidutinis vyrų amžius — 34,8 metai, moterų — 24,9. Tai liudyja apie sunkų jotvingių buvį ir nuolatines kovas su užpuolikais.

Kaip jau minėjome, komisija surado kad jotvingiai turėjo išvystę aukštoką kūlturą jau pirmuose amžiuose ko Kristaus. Jie buvo valstybiniai organizuoti apdirbinėjo laukus, augino gyvulius: kiaules, avis, arklius, karves ir pan. Užtikti taipgi sandėliai, kuriuose laikyti grūdai "lietingai dienai".

Jie sugebėjo išvystyti nuosavą pramonę ir gaminosi plieną, iš kurio kalė ginklus, įvairius ūkio padargus, papuošalus. Jotvtingiai taipgi mokėjo pasidaryti puošnių indų (ceramikos). Jie vedė prekybą su Romos imperija, Mažąją Azija ir kitais kraštais. Savo ginklus jie papuošdavo auksu ir sidabru, kas reiškė, jog jie buvo pasiturinti.

Visa tai paneigia slavų chroninininkų: Nestoro, Kadlubkovo ir kitų paskleistus pliatkus, buk jotvingiai buvę tamsus, barbariški pagonys. Tie šmeižtai, kaip minėjom, tapo sufabrikuoti pateisinimui jotvingių išnaikinimo. Lenkai, čechai, vokiečiai, rusinai ir kiti, vadovaujant lenkų karaliui Vladislovui "Kuklajam", pradžioje 13-to šimtmečio pradėjo pulti jotvingius, po priedanga apkrikštinimo, ir juos visiškai sunaikino.

Jotvingių turtingos sodybos, pilys, ūkiai buvo apiplėšti ir tik nedidelis skaičius jų išsigelbėjo, pabėgdami į Žemaitiją arba į Baltvyžio girias.

Taigi dabar, dėka daugiausia švedų mokslininkams, jotvingių geras vardas tapo apgintas, o jų anų laikų kūlturą ir visuomeninis gyvenimas tinkamai nušviestas.

Ne Tie Atsiliepė

— Na, ar buvo kokios pasekmės iš jūsų įdėto garsinimo laikraštyje paješkant naktinio sargo?

— Taip. Tą pačią naktį mūsų sandėlis buvo apiplėštas.

Gardesnė duona prakaituota, negu pyragas dovanotas.

Paklausai kalbos — karvelėlis pažiūri darbo — vilko dedė.

Raudonosios Kinijos Kareiviai Moka Amatų

Pekingas, Kinija. — Reuterio žinių agentūra praneša, kad Raudonosios Kinijos kareivis moka įvairių amatų. Jo užsiėmimas kaitaliojasi nuo kareivio į eilinio darbininko užsiėmimą. Sako, kad bet kurią dieną matyti uniformuotą kareivį, vairuojantį sunkvežemį, vežantį išmatas, stumiantį kūdikių vežimėlį, dirbantį prie namų statybos nei dažantį krautuvę.

Vizitoriai, kurie lankosi užmiestyje ir kitose dalyse Kinijos, mato dirbančius kareivius, šalia kaimiečių lauko darbus, tiesia ar taiso kelius, dirba prie tvenkinių statybos ir kitų darbų.

Kartais pamatysi kareivį sėdintį prikrautam įvairių daržovių vežimėly, kurį traukia asilėnas (mulas).

Vagys Pasakė, Kur Yra Pavogti Daiktai

Hopkinsville,, Ky. — Glen Hays buvo labai susijaudinęs, kai vagys iš jo namų pavogė šautuvą, auksinius daiktus ir elektrinį skustuvą.

Vėliau kas tai pašaukė jį telefonu ir nurodė, kad pavogti daiktai yra sudėti prie kelio po stulpu, netoli namų.

Glen nusiskubino į tą vietą ir rado visus pavogtus daiktus.

Kontrastai

Mokytojas: — Juozaiti, suminėk keletą nesuderinamų priešingumų.

Mokinys: — Šaltis ir karštis, diena ir naktis, taika ir karas, žmona ir vyras.

Being myself no stranger to suffering, I have learned to relieve the sufferings of others.
—Virgil

Anger is a momentary madness, so control your passion or it will control you.
—Horace

Smagių ir Linksmų Kalėdų!

Linkime Visiems Savo klientams ir Draugams

LOVICK'S

GĖLININKAS

3316 So. Halsted St. – Chicago, Illinois

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Linkime Visiems Mūsų Kostumieriams ir Draugams.

ZOLP'S MILLWORK

SILVESTRAS ir MARIE ZOLP, Sav.

LIETUVIŲ ĮSTAIGA

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ CHICAGOS LIETUVIAMS!

Literskienės Delicatessen

SAVININKĖ ONA LITERSKIENĖ

2606 WEST 63 STREET CHICAGO, ILLINOIS

Telefonas 434-4339

LINKSMŲ KALĖDŲ

Linkime Visiems Mūsų Kostiumieriams, Draugams

Ir Visiems Lietuviams

A. Andrew Hardware

Paint, Glass and Houseware

135 Broadway Melrose Park, Illinois

Linksmiausių Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

DRAUGAMS ir LANKYTOJAMS LINKI

Ona ir Balys Mulioliai, Sav.

ROCKWELL CLUB

3957 So. Rockwell St. – Tel.: VI. 7-8413

VIETINIAI IR UŽSIENINIAI GĖRIMAI,

Pradedant Šampanu ir Baigiant Konjaku bei Meduoliu.

Tel.: VI 7-8413

LINKSMŲ KALĖDŲ

Visiems Mūsų Draugams, Kostiumieriams

Ir Visiems Chicagos Lietuviams

Jurgis Janušaitis ir
Jurgis Mažeika
SAVININKAI

Maisto Krautuvės

"PARAMA"

2534 West 69 Street Chicago, Illinois

Kuolinksmiausių Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

Sveikinu Visus Lietuvių-North Side ir Southside Chicagoje Gyvenančius, Linkėdama Jiems Kuolinksmiausių Kalėdų Švenčių

VERA DOVIDAITIENĖ

5383 WEST LYNCH AVENUE

Linksmų Kalėdų Visiems!

Bridgeport Pharmacy

Savininkė

Jadvyga Lesčiauskaitė, R. Ph. C.

3337 SOUTH MORGAN STREET

Telefonas VIrginia 7-9472

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ Ir LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

Lietuvių Tautinių Kapinių

Justice Park, Illinois

Valdyba ir Direktoriai

JUOZAS BALČIŪNAS, Prezidentas
POVILAS DAUBARAS, Vice Prezidentas
MARTYNAS GUDELIS, Sekretorius
ANTANAS TAMKEVIČIUS, Iždininkas

DIREKTORIAI:

KAROLIS ALEKSIŪNAS
JUOZAS BALČIŪNAS
POVILAS DAUBARAS
MARTYNAS GUDELIS
ALGIRDAS MICKEVIČIUS
POVILAS MILAŠEVIČIUS
GUSTAS K. RIMKUS
JUOZAS SKUTAS
ANTANAS TAMKEVIČIUS
JONAS ZALATORIS

Kalėdų Metu Pasireikšdavo Savotiškų ir Keistų Įpročių

"Julklapp", švedų kalboje dabar tereiškia tik kalėdinę dovaną, nors žodyje nėra nieko, kas reikštų "dovaną".

"Jul" yra Kalėdos švediškai, o "Klappa" — paklebenti, pabelsti, patapnoti. Taigi, "julklapp išeitų "Kalėdų pabeldimas".

"Julklapp" kalėdinei dovanai pažymėti liko iš senovės, bet tos dovanos turinys ir perdavimo būdas visai pasikeitė.

Dar ne taip seniai Švedijoje "julklapp" buvo įteikiamas labai dramatiškai: prasiverdavo durys ir pro jas su trenksmu ant grindų nukrisdavo ryšuliukas, o mielasis dovanotojas maudavo lauk kiek kojos neša.

Šis paprotys sutinkamas beveik visoje Švedijoje. Pirmiausią pasigirsdavo nedidelis pabeldimas į duris — "klapp" — ir tik paskui "dovana" įkrisdavo, taigi, iš čia ir kilo "julklapp".

Tuo "julklapp" būdavo didelė pliauska, storai apsukta popieriu, šiaudais arba audeklu. Jeigu pavykdavo "dovanotoją" sugauti, jis turėdavo su "julklapp" toliau eiti, o jei nesugaudavo, tai kas nors iš šeimynos, paprastai, bernas turėjo nešti dovaną toliau, ir taip ji keliaudavo per visą kaimą.

Šis "julklapp' ' įmetimas neapsiribodavo vien Kūčių vakaru — jį nešdavo ir per abi Kalėdų dienas ir net per Knutą (sausio 13 d.).

Kiek pavojingiau buvo nešti taip vadinamą "kiaulės koją". Kiaulės koja, kaip ir pliauka, buvo apsukama, prie jos buvo prisegtas ir eilėraštukas.

Įnešus kiaulės koją, reikėdavo ją padėti ant stalo, perduoti sveikinimus nuo siuntėjo ir paskui, kiek kojos neša, sprukti, kad nesugautų.

Jei sugaudavo, parsivesdavo atgal ir girdydavo — turėdavo išgerti tiek stikliukų, kiek kiaulės kojoje kauliukų, o jų net 24. Kai jau nusigerdavo, pririšdavo kiaulės koją ant nugaros, palydėdavo ligi šeimininko gonkelių ir perduodavo šeimininkui, kuris paskui savo ruožtu turėdavo nugirdyti palydovus ir po to pranešti jų šeimininkui, kad ateitų bernų atsiimti.

Vidurinėje Švedijoje, vietoj pliaukos ar kiaulės kojos, nešdavo iš šiaudų pintas figūrasenį arba ožį (tos abi figūros dar ir dabar sutinkamos per Kalėdas, bet tik kai papuošalai).

Tokį šiaudinį ožį daugiausia siųsdavo bernai mergaitėms, kurios stengdavosi "kaltininką" surasti, nuduodavo pykstančios, bet būdavo nepatenkintos, jei tų toks "kavalierius" neatlankydavo.

Šių šiaudinių figūrų panaudojimas per Kalėdas sutinkamas visoje Švedijoje. Nors pirmykštis "julklapp" prarado savo funkcijas ir virto tikrąja dabartine Kalėdų dovana, bet stengėsi nors iš viršaus tokiu išlikti.

Pirmosios tikrosios Kalėdų dovanos buvo apsukamos šiaudais, o dabar vartojami įvairūs įvairiausi margaspalviai popieriai.

Seniau prie "julklapp" — pliaukos, kiaulės kojos, senio arba ožio — buvo prisegtas lapelis su juokingu eilėraštuku, o dabar kiekviena Kalėdų dovana lydima ant viršaus užrašyto juokingo eilėraštuko ar kokios nors frazės.

Seniausias kalėdinių dovanų aprašymas Švedijoje yra admirolo Carl Tersmeden prisiminimuose 1731 m., šis paprotys tada jau buvo paplitęs aukštesniųjų sluoksnių tarpe.

Dovanas dalindavo užsimaskavę asmenys, nes turėjo būti nežinoma, iš kur dovana atėjo. Tas beabejojimo, primena šv. Martyną, — šv. Mykalojų, Kūdikėlį Jėzų. Dabar tas pareigas atlieką populiarusis Kalėdų senelis, seniau tai atlikdavo ožys.

Ožys, kaip dovanų dalintojas, minimas jau 19 šimtmečio pradžioje aukštesniųjų visuomenės sluoksnių tarpe, kurie toms pareigoms parinko žinomiausias kalėdines figūras, naudojamas, kaip "julklapp" pirmėje savo reikšmėje.

Naujų Metų dovanos pradėjo 19 šimtmety prisikelti į Kūčių vakarą. Nuo tada pradėjo visi senieji kalėdiniai kaimo papročiai sumiesčionėti ir įgauti salioninės formas.

Jai Eina į Sveikatą

Seattle, Wash. — Martha Forbes, minėdama 101 savo gimtadienį, išgėrė bonką alaus ir suvalgė pyragaičių. Ji pareiškė, jog nuo pat jaunystės laikų ji išgeria kasdieną bonką alaus.

Sunku Dabar Įtikėti

1938 metais Waukegan, Ill., vidutinės šeimos (4.5 asmenų) išlaidos maistui siekė $12.40 per savaitę.

Aiški Priežastis

— Mielas pone, pereitą savaitę šioje krautuvėje aš pirkau patinėliui lakštingalai patelę.

— Na ir kas, Tamsta nepatenkintas ją?

— Ne. Tik nežinau kas mano patinėliui pasidarė. Visiškai nustojo giedoti.

— Turbūt laikote abu vienoje klėtkoje?

— Na, žinoma, vienoje klėtkoje. Kaip gi kitaip galėtų būti?

— Man visiškai aišku. Tokiose sąlygose jis negali giedoti ir būti linksmas. — paaiškino krautuvininkas...

Paskutinė Išpažintis

Senovės romėnai ant antkapių užrašydavo tokias raides: NFFNSNC.

Tos raidės reikšdavo: non fui, non sum, non curo. Lietuviškai būtų: "Aš nebuvau, buvau, nesu, nepaisau."

Didesnės inteligencijos žmonės dažniau suserga skilvio ligomis (colitis, skilvio žaizdos), negu juodadarbiai.

Skruzdė gali pakelti daiktą žmogus būtų taip stiprus, kaip 52 kartus už save sunkesnį. Jei skruzdė, tai jis pakeltų 4 tonus.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

Juozas Balchunas

CHICAGO, ILL.

7159 So. Sacramento Avenue

"Žiemos Šventės Jau Atėja, Visi Skubiai Linkėjimus Siuntinėja". Todel ir Mes Linkime

Linksmiausių Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų 1964 Metų

Chicagos Lietuvių Suvalkiečių Draugija

Kuri Tik Ką Atšventė 25 Metų Gyvavimo Jubiliejų
Su Sekančia Valdyba Priešakyje:

ADĖLĖ BURBA - Pirmininkė
JULIJA SAČAUSKAS - Vice Pirmininkė
ESTELA McNAMEE - Nutarimų Raštin.
LEONA BALTAS - Finansų Raštininkė
KAZYS MALENIS - Iždininkas
ONA ŠVIRMICKAS - Kontr. Raštininke ir Korespondentė
ANTANAS GINTNERIS ir PETRAS BELENS Pagelbininkai

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

Lietuvių Moterų Draugijos "Apšvieta" valdyba ir narės sveikina savo draugus, rėmėjus ir visus geros valios lietuvius Kalėdų Švenčių proga ir linki linksmų ir Laimingų Naujųjų Metų.

Moterų Draugijos "Apšvieta"
VALDYBA ir Narės.

Mutual Federal Bendrovė Linki Visiems
LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

VADOVYBĖ:
JOHN J. KAZANAUSKAS
Prezidentas
PETER KAZANAUSKAS
Viceprezidentas
CASIMIR G. OKSAS
Viceprezidentas
STEPHANIE SIMONAITIS
Sekretorius - Iždininkas
ANTHONY L. LAPINSKAS
Sekr. - Iždininko padėjėjas ir advokatas.

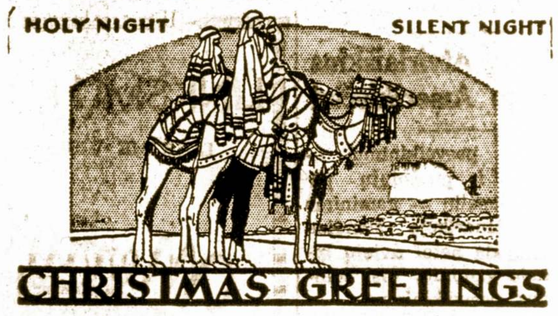
DIREKTORIAI:
JOHN J. KAZANAUSKAS
PETER KAZANAUSKAS
JOSEPH W. KILIKEVICE
PETER KRAUJALIS
ANTHONY L. LAPINSKAS
WALTER MISEVICH
CASIMER G. OKSAS

DARBO VALANDOS:
Pirmadienį, Antradienį ir Penktadienį nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų.
Ketvirtadienį nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro.
Šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 1 val. po piet.
Trečiadienį uždaryta visa diena.
Automobiliams pastatyti aikštė greta mūsų įstaigos

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION — SAFETY OF YOUR SAVINGS INSURED UP TO $10,000

Mutual FEDERAL Savings
CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT
AND LOAN ASSOCIATION
2202 West Cermak Road Chicago 8, Ill

Linksmiausių Kalėdų Švenčių!
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS



Julius Kuzas
WHOLESALE MEAT DISTRIBUTOR
6840 So. Artesian Avenue
WAB. 5-8744

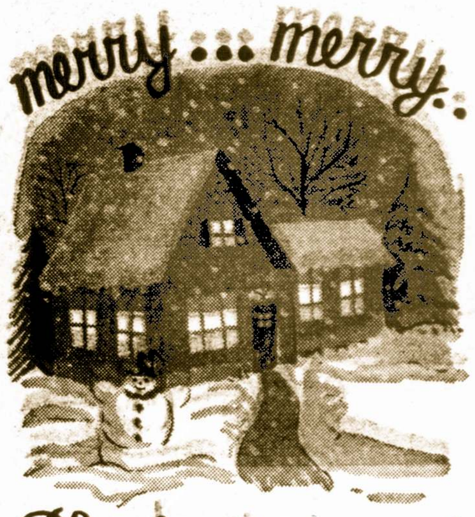
LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!
Linkime Visiems Klubo Nariams ir Visiems Chicagos Lietuviams

Joniškiečių Kultūros Klubas
Chicago, Illinois

Geriausių Linkėjimų Kalėdų Šventėms

Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros 16-toji kuopa Worcester, Mass. sveikina Kalėdų ir Naujų Metų švenčių proga Sandaros Centro Valdybą, laikraščio štabą priešakyje su redaktoriu Miku Vaidyla, visus organizacijos ir visus lietuvius.

Mes Linkime, kad Visi Būtų Sveiki ir Jungtųsi į Sandariečių Eiles.



Christmas!
Sandaros 16-tos Kuopos
Valdybos Nariai

ANTANAS TAMKUS - pirmininkas
J. K. ŠALAVIEJUS - vice pirmininkas
ADOLFAS ŠERMUKŠNIS - sekretorius
JUOZAS KRASINSKAS - fin. sekretorius
K. ŽURLIS - iždininkas
IGNAS PIGAGA ir J. MATIJOŠAITIS - iždo globėjai
Veiklos Komisija: VINCAS MITRIKAS, JONAS DVARECKAS, M. ŽEMAITIS, JULIUS GAIDIS, ANTANAS PALUBECKAS, JONAS STANKEVIČIUS JUOZAS RAMONAS

KOSMETIKA SENAIS LAIKAIS

Bandymai Pasigražinti Visgi Nugalėjo Opoziciją

Grožis, kuris sužavėjo Julijų Cezarį ir pražudė Marką Antonijų, šiais moderniais laikais gal atrodytų pasibaisėjimu. Kleopatra dažė savo antakius ir blakstienas juodais ir žaliais dažais, o veidą baltino su kreida. Delnus, padus ir nagus dažė geltonai.

Kaip kad senas pasaulis, taip senas yra ir noras būti gražiems. Apie kosmetikos vartojimą jau buvo žinoma net 5000 metų prieš Kristaus gimimą. Yra rašoma apie karalienę Shub-Ad iš Ur'o, kuri dažė savo veidą ir paišė antakius. 3500 m. prieš Kristų Eigipte jau buvo žinomos įvairios kosmetikos rūšys: pudros, ružai, pomados, akių mostys ir kitos kosmetikos priemonės.

Nerono laikais (I šimtmety) imperatorė Poppaea vartojo balto švino miltelius ir kreidą veido baltinimui, eigiptietiškus juodus kristalus akių dažymui, ružą ir miežių miltelius spuogų padengimui. Romėnai vartojo medų, miežius, kiaušinių baltymus, jūros žoles veido odos gražinimui, odos sutvirtinimui, raukšlių išlyginimui. Romėnai dažė ir šviesino plaukus, vartodami augalinius ir sintetinius dažus.

Su Romos žlugimu kosmetikos vartojimas sumažėjo, tačiau vėl pagyvėjo, kai kariuomenė grįžo iš Orientalinių kraštų ir atsivežė jų "jaunystės paslapčių".

Sakoma, kad Anglijos karalienė Elžbieta jau turėjo savo parfumeriją, o Škotijos karalienė Marija maudėsi vyne (jos palydovės — piene), kad būtų gražios.

Jungtinėse Amerikos Valstybėse puritonai labai smerkė kosmetikos vartojimą, o pietinės Amerikos dalyse gyveną "Virginijos kavalieriai" vaikėsi europiečių madas ir naudojo kosmetiką. Tačiau, kai — 840 m. buvo viešai paskelbta, kad Van Buren vartoja kosmetiką, jis pralaimėjo antruosius rinkimus. Tuo pačiu laiku Pensylvanijos įstatymai leido panaikinti vedybas, jei vyras galėjo įrodyti, kad jo žmona vartoja kosmetiką.

Tačiau nežiūrint didelės opozicijos, kosmetikos vartojimas vis plėtėsi. 1914 m. Amerika per metus išleido 40 milionų dolerių kvepalams ir kitiems kosmetikos reikmenims, gi pastaraisiais metais išleidžiama net iki biliono dolerių per metus.

Kosmetika, nors ir skaitoma liuksusu, šiais laikais pasidarė kasdieninio gyvenimo būtinybė. Prieš Didįjį karą, kada laboratorijos nebuvo tikrinamos, reakcijų pasitaikydavo gana daug.

Kosmetikos Tikrinimas

Nuo 1938 m. Amerikos Maisto ir Vaistų Administracija (Food and Drug Administration — FDA) tikrina kiekvieną preparatą, kuris yra išleidžiamas į rinką. Gal būt, kad purvo vonios, kuries vartojo Kleopatra ir yra tos pačios, kurias dabar vartoja Amerikos moterys, bet metodai jas gaminti yra labai skirtingi. Šiandieną kosmetikos formulės ir jų pagaminimas yra moksliškai ištirta ir patikrinta. Tai yra atskiras chemijos mokslas.

Iš Dr. Mildos Budrienės straipsnio, Tilpusio "Lietuvių Gydytojų Biuletenyje.

VARPAI

Amžinai, amžinai.
Paslaptingi varpai
Skamba gaudžia liūdnai —
Skamba gaudžia liūdnai.

Gal už jūrų gilių,
Gal už kalnų mėlynų.
Gal iš sielos gilios —
Paslapčių amžinų.

Skamba gaudžia varpai
Paslaptingai liūdnai —
Skamba gaudžia liūdnai,
Amžinai, amžinai.
Ei, aš bokštus regiu!
Ten toli — už kalnų.
Ten už jūrų gilių —
Amžinų, amžinų.

Pranas Genys

Lietuvoje Mokykloms Trūksta Patalpų

Paleckinių leidžiamam Vilniuje žurnale "Švyturys", viena moteriškė nusiskundė trūkumų patalpų mokykloms ir nepristatymu joms reikalingo kuro.

Šiaulių rajono pradinėse mokyklose esąs didelis susikimšimas, o daug kur mokytojai patys turi ješkoti kuro, nes vietiniai komitetai pamiršta jo pristatyti.

Šį rudenį daugelis norinčių tęsti studijas negalėjo patekti į speciales mokyklas dėl to, kad trūko jiems vietų.

Kai giedi-visi girdi, kai raudi-niekas nemato.

Liberalai J. V. Kongrese Paskyrė $900 Milionų Viešiems Darbams

Washington. — Liberaliniai demokratai Atstovų Buto viešųjų darbų komisijoje užtvirtino projektą, išleisti $900 milionų įvairiems darbams tose apylinkėse, kurios yra smarkiau paliestos bedarbės.

Tai yra kaip ir kalėdinė dovana prez. Johnsonui, kuris vargiai ar to pageidavo. Balsai komisijoje pasidalino taip: 16 už paskyrimą tokios sumos, 15 prieš.

Pratartas žodis paukščiu nuskrenda, o raštu pareikštas, amžiams pasilieka.

Kalėdinius Atvirlaiškius Sugalvojo Amerikiečiai

Kalėdinių pasveikinimų — atvirlaiškių ir puošniųjų paveiksluotų lapelių — gaminimo pramonė Amerikoje šiandien jau išparduoda netol dviejų bilijonų savo gaminių. Visi siunčia tokius pasveikinimus.

Pirmąjį tokį Kalėdų sveikinimo atvirlaiškį sugalvojo ir 1837 metais plk. Roger Sherman Dix. Bet pirmasis spausdintas kalėdinis sveikinimas pasirodė tik 1842 m. Anglijoje.

Tačiau jau 1873 m. Bostone litografas Louis Prange pagamino amerikoniškus kalėdinius sveikinimus.

Tasai naujas Kalėdoms sveikinimo būdas įėjo į madą ir nuo 1878 metų yra vis plačiau naudojamas.

Įdomu, kad tuose sveikinimuose iš pradžių buvo vaizduojami tik angelų veidais vaikai, paukščiai ir gėlės.

SURADO PRIEKABĮ

Užsibaigus balsavimams, nepriklausomas kandidatas į parlamentą gavo tik tris balsus. Paskelbus balsavimo rezultatus, nesekmingo kandidato žmona surinka.

— Apie ką spėliojau, tas dabar pasitvirtino. Tu turi dar kitą moterį!

Restorane

Svetys klausia padavėją:
—Ar jūsų šuo kanda?
— Ne. Jis tikrai nekanda.
— Gaila, o aš norėjau duoti pabandyti ar jis įkąstų šį steiką.

Linksmiausių Kalėdų Švenčių Linkime Visiems Mūsų Geriems Tautiečiams

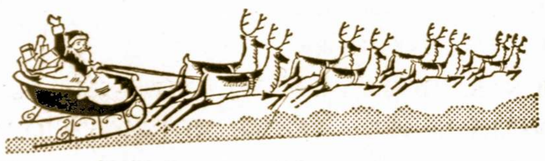
Dr. K. Drangelis

Linksmų Kalėdų Švenčių!

ALFONSE F. WELLS
SUPERIOR COURT TEISĖJAS

Linksmų Kalėdų Visiems!

MŪSŲ TROŠKIMAI YRA, KAD ŽIEMOS ŠVENTĖS BŪNA KUOLINKSMIAUSIOS VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



Genovaitė ir Jonas Malioriai
AUDITORIJOS RESTORANAS
3131 South Halsted Street

Linksmiausių Kalėdų Visiem!

K. BEINARAUSKAS
3301 SOUTH EMERALD AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS

Linksmiausių Kalėdų Visiem!

GRAND WORKS – ALYVA, ANGLIS
ADOMAS BERNADIŠIUS
SAVININKAS
1546 South 49th Court
CICERO, ILLINOIS
OyLmpic 2-9311

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

GEORGE F. RUDMIN
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
3319 South Lituanica Avenue
Tel. YArds 7-2576

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų
Visiems savo Klijentams, Draugams ir Bičiuliams

Siuvykla ir Valykla "Lituanica"
ANTANAS GEGUŽIS, Savininkas
3255 South Halsted Street
Telefonas DA 6-3995

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Macke Realty Co.
K. J. MAČIUKAS
2549 West 71 Str. Tel.: PRospect 6-3140

LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ — KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIME SAVO DRAUGAMS IR KOSTUMIERIAMS.

PETE'S FOOD STORE
PETRAS ŠMITAS, sav. prieš Šv. Jurgio bažnyčią
901 W. 33rd ST. - Chicago 8, Ill. - Tel. YArds 7-0087

Daug Džiaugsmo Šiose Kalėdų Šventėse ir Daug Laimės Naujuose Metuose
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

A. KAIRIS - REAL ESTATE
2501 West 69th Street, Chicago, Ill.
Telefonas 436-5151

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

AMERIKOS LIETUVIŲ PILIEČIŲ PAŠALPOS KLUBO
Valdyba ir Nariai

Linksmų Kalėdų Švenčių!

Spaitis Storm Window Co.
3261 South Halsted Street
WILLIAM HUCKO
MANUFACTURERS OF STORM WINDOWS and DOORS
WALL and FLOOR COVERINGS
LINOLEUM and PAINT SAVINGS
VICtory 2-6472 VIctory 2-6469